

MICROMOTOR NA023F

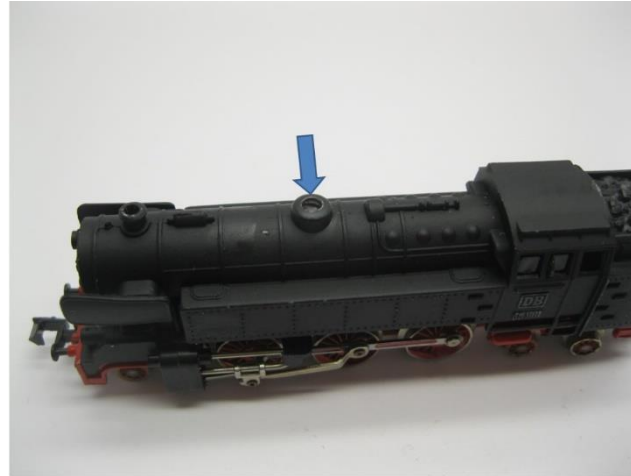
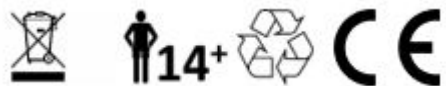


Arnold BR 66
Glockenankermotor Umbau Spur N
Coreless motor upgrade N gauge
Klokankermotor ombouwsset N

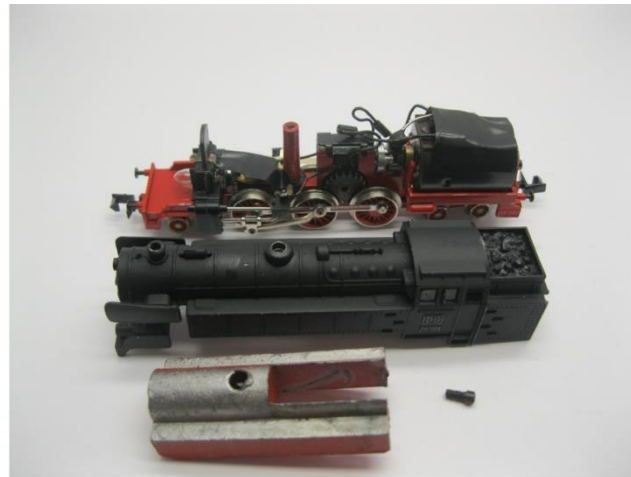
Warning! This product is not a toy and is not suitable for children under 14 years contains small parts. This product contains electronic parts so do not throw them in the household waste but hand them in separately. The EU WEEE directive applies.

Achtung! Dieses Produkt ist kein Spielzeug, nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet, enthält Kleinteile. Dieses Produkt enthält elektronische Teile. Werfen Sie diese daher nicht in den Müll, sondern getrennt einsammeln. Es gilt die EU-WEEE-Richtlinie.

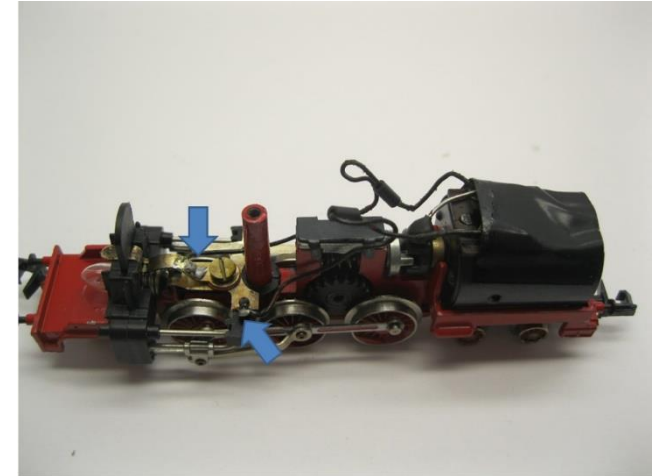
Opgelet! Dit product is geen speelgoed, niet geschikt voor kinderen onder de 14 jaar, bevat kleine onderdelen. Dit product bevat elektronische onderdelen, gooi dit daarom niet bij het huisafval maar lever dit apart in. WEEE-Regelgeving van de EU is van toepassing.



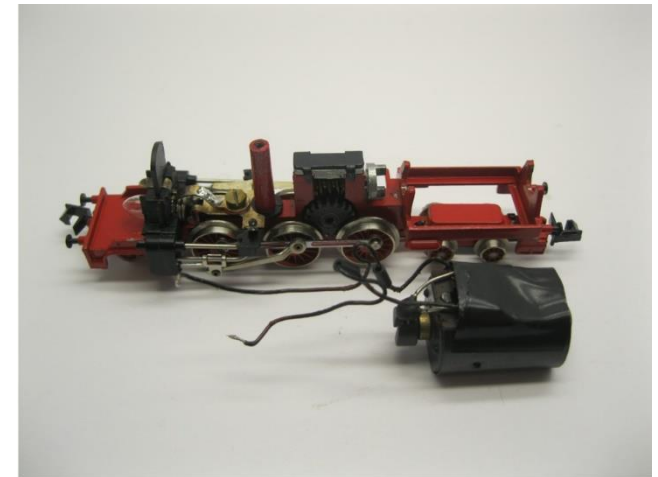
Öffnen Sie die Lokomotive
Open the locomotive
Open de locomotief



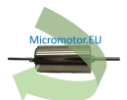
Öffnen Sie die Lokomotive
Open the locomotive
Open de locomotief



Ausbau alter Motor
Take out the old motor
Demonteer de oude motor



Ausbau alter Motor
Take out the old motor
Demonteer de oude motor

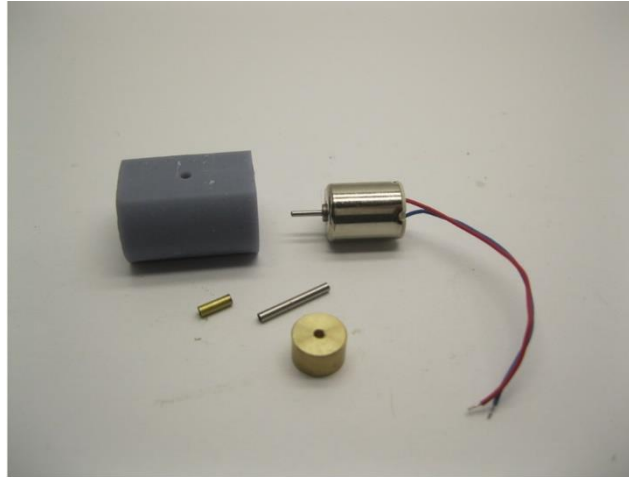




Entfernen Sie die Kardankupplung mit einer Pinzette
Remove the cardan coupling with tweezers
Verwijder de kardankoppeling met een pincet



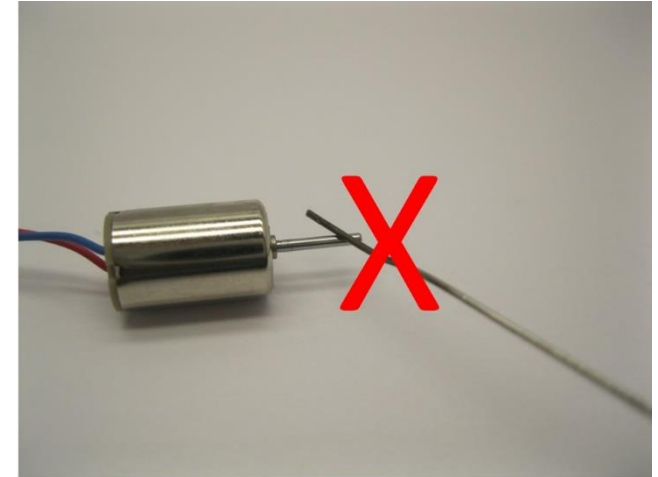
Entfernen Sie die Kardankupplung mit einer Pinzette
Remove the cardan coupling with tweezers
Verwijder de kardankoppeling met een pincet



Die Teile des Bausatz
The parts of the kit
Onderdelen van de ombouwsset



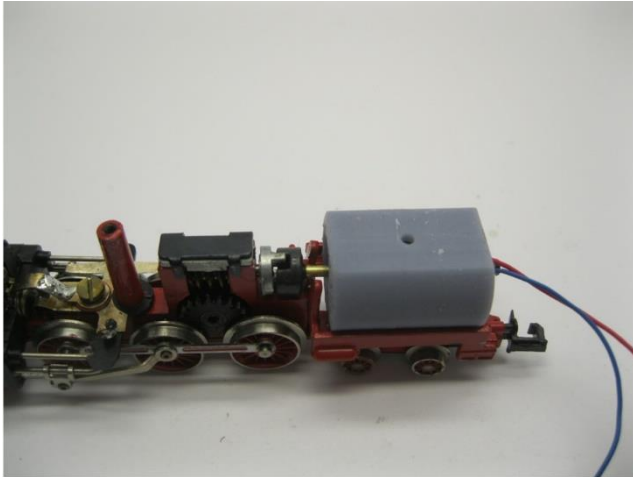
Metall Teile werden mit Loctite oder Metal Epoxy Kleber verklebt
Metal parts are glued with Loctite or metal epoxy glue
Metalen onderdelen worden gelijmd met loctite of epoxylijm voor metalen



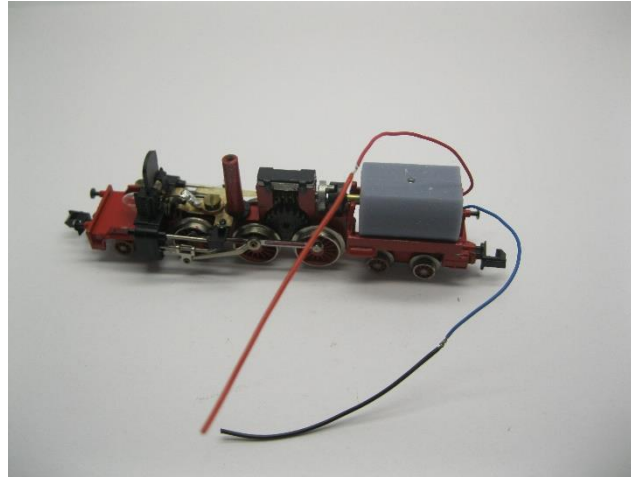
Tragen Sie Klebstoff auf die Innenseite des Teile auf. Tragen Sie keinen Kleber auf die Achse auf
Apply glue on the inside of the part. Don't apply glue on the axle
Plaats alleen lijm aan de binnenzijde van de onderdelen. Plaats geen lijm op de as



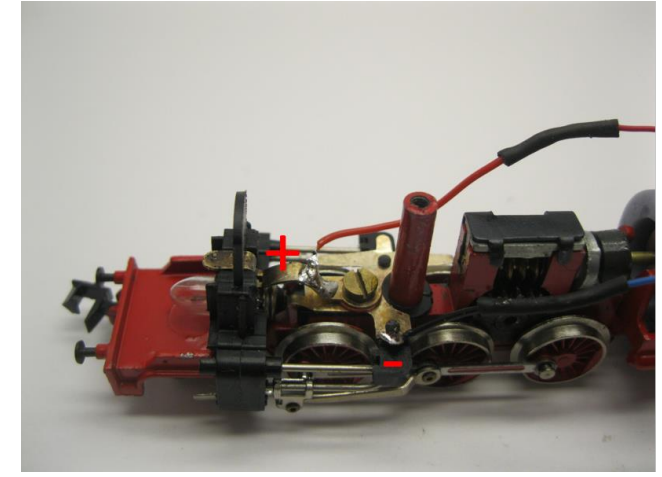
Die Teile sind geklebt
The parts are glued
De onderdelen zijn verlijmd



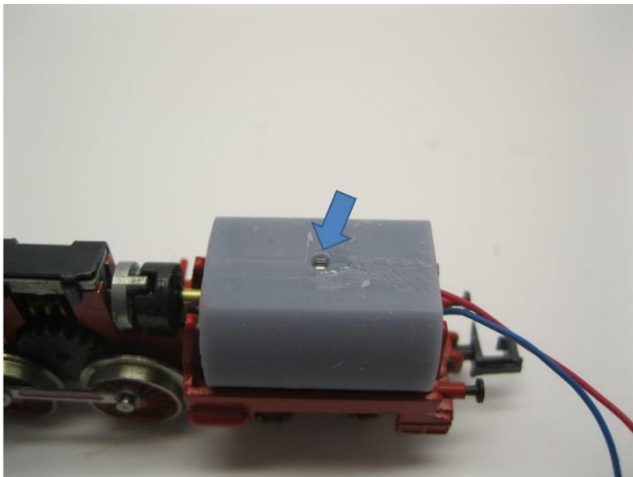
Passgenauigkeit prüfen
Test fit
Controleer de passing



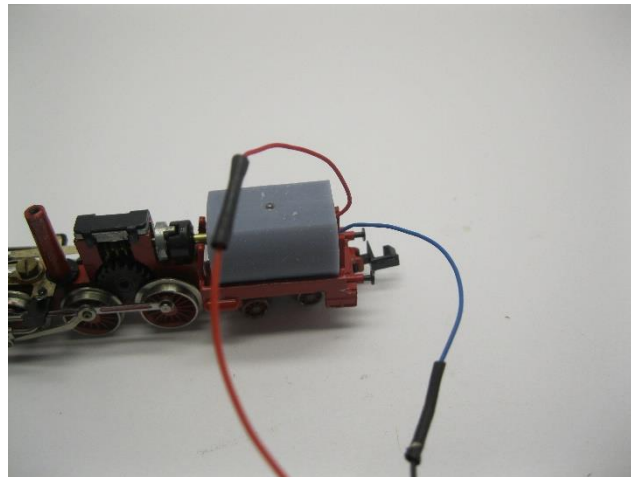
Löten Sie die Drähte. Da sie zu kurz sind, werden sie zuerst verlängert
Solder the wires. Because they are too short, they are extended first
Soldeer de draden. Omdat ze te kort zijn worden ze eerst verlengd



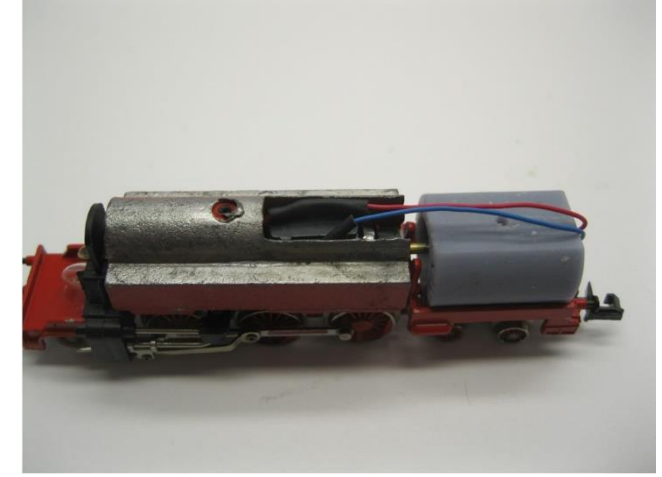
Löten Sie die Drähte. Da sie zu kurz sind, werden sie zuerst verlängert
Solder the wires. Because they are too short, they are extended first
Soldeer de draden. Omdat ze te kort zijn worden ze eerst verlengd



Der Motor wird mit Epoxidkleber oder Sekundenkleber in den Motorhalter eingeklebt
The motor is glued into the motor holder with epoxy glue or super glue
De motor wordt verlijmd in de motorhouder met secondelijm of epoxy lijm



Löten Sie die Drähte. Da sie zu kurz sind, werden sie zuerst verlängert
Solder the wires. Because they are too short, they are extended first
Soldeer de draden. Omdat ze te kort zijn worden ze eerst verlengd



Gewicht platzieren
Mount the weight
Plaats het gewicht



Gehäuse platzieren
Mount body
Plaats de kap



Micromotor NA023F



Umbau fertig
Upgrade complete
Ombouw gereed